Diploma Programme
Programme du diplôme
Programa del Diploma

Latin
Standard level
Paper 1

Monday 8 May 2017 (afternoon)

Candidate session number

1 hour 15 minutes

Instructions to candidates

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Translate one text.
- Your translation must be written within the answer box provided.
- A dictionary is permitted for this examination paper.
- The maximum mark for this examination paper is **[90 marks]**.

2217 – 2965

© International Baccalaureate Organization 2017

International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

Translate **one** text into English.

1. Cicero discusses the effects of the conspiracy on daily life and trade in Rome.

multo vero maxima pars eorum, qui in tabernis sunt, immo vero – id enim potius est dicendum – genus hoc universum amantissimum est otii. etenim omne instrumentum, omnis opera atque quaestus frequentia civium sustentatur, alitur otio; quorum si quaestus occlusis tabernis minui solet, quid tandem incensis futurum fuit? quae cum ita sint, patres conscripti, vobis populi Romani praesidia non desunt; vos ne populo Romano deesse videamini providete.

Cicero, *In Catilinam* 4.17–18

2. Jupiter tries to seduce Io at their first encounter.

viderat a patrio redeuntem Iuppiter illam
flumine et "o virgo Iove digna tuoque beatum
nescio quem factura toro, pete" dixerat "umbras
altorum nemorum" (et nemorum monstraverat umbras)
"dum calet et medio sol est altissimus orbe.
quodsi sola times latebras intrare ferarum,
praeside tuta deo nemorum secreta subibis,
nec de plebe deo, sed qui caelestia magna
sceptra manu teneo, sed qui vaga fulmina mitto.
ne fuge me!"

Ovid, *Metamorphoses* 1.588–597

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.